

STN	Vodné klzáčky Časť 2: Pokyny	STN EN 1069-2 94 0910
------------	---	---

Water slides - Part 2: Instructions

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/26

Obsahuje: EN 1069-2:2026

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 1069-2 (94 0910) z februára 2018

143174



Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2026
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii
v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 1069-2

July 2026

ICS 97.220.40

Supersedes EN 1069-2:2017

English Version

Water slides - Part 2: Instructions

Toboggans aquatiques - Partie 2 : Instructions

Wasserrutschen - Teil 2: Hinweise

This European Standard was approved by CEN on 22 June 2026.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 1069-2:2026 (E)

Contents	Page
European foreword	4
Introduction	5
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	6
3 Terms and definitions	6
4 Operation	7
4.1 General.....	7
4.2 Guidelines to the operational risk assessment.....	7
4.3 Risk reduction.....	8
4.4 Basic elements for the identification of proper supervision	8
4.5 Technical operation	9
4.6 Emergency instructions.....	9
4.7 Incident logbook	9
5 Instructions for users	10
5.1 Planning of signage	10
5.2 Requirements for signage.....	10
5.3 Requirements for the use of safety signs and graphical symbols	10
5.3.1 Safety signs.....	10
5.3.2 Information signs.....	10
5.3.3 Multiple signs	10
5.4 Location of signage.....	11
5.5 Content of signage.....	11
5.6 Additional user information	13
6 Documentation	14
7 Maintenance instructions	14
7.1 General.....	14
7.2 Servicing.....	15
7.3 Repair.....	15
7.4 Modifications.....	15
8 Inspections	16
8.1 Inspection by the operator	16
8.1.1 Routine visual inspection	16
8.1.2 Periodic operational inspection	16
8.2 Independent periodic thorough inspection	16
8.2.1 General.....	16
8.2.2 Inspection procedure	16
8.2.3 Periodical practical sliding test.....	17
9 Commissioning	17
10 Quality of water	17
Annex A (normative) Safety and information signs for water slides	18
A.1 General.....	18

A.2	Examples for graphical symbol image content.....	18
Bibliography		24

EN 1069-2:2026 (E)**European foreword**

This document (EN 1069-2:2026) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 136 “Sports, playground and other recreational facilities and equipment”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2027, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2027.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1069-2:2017.

EN 1069-2:2026 includes the following significant technical changes with respect to EN 1069-2:2017:

- a) change of scope: “to all water slides installed at open water areas for public use or in swimming pools for public use” → “open water areas” has been added to open the scope to other water facilities;
- b) Clause 2 “Normative references” has been revised;
- c) Clause 3 “Definitions”, has been revised;
- d) Clause 5 “Instructions for users” has been restructured and revised;
- e) Annex A “(normative) Safety and information signs for water slides” examples for image content have been revised;
- f) Annex B “(informative) Example of the risk assessment” has been deleted;
- g) the document has been editorially revised.

EN 1069, *Water slides*, consists of:

- *Part 1: Safety requirements and test methods*
- *Part 2: Instructions*

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Introduction

The provision of water slide installations is increasing, also are the concerns over the number of injuries resulting from the use of water slides, many of which are of a serious nature.

Many of the injuries have resulted from foreseeable circumstances and, given proper knowledge and control, could have been prevented.

A standard or a code of practice for instructions and the operation of water slides is seen as the most appropriate way to achieve an improvement in safety.

EN 1069-2:2026 (E)**1 Scope**

This document is applicable to all water slides installed at open water areas for public use or in swimming pools for public use.

This document establishes the instructions for use, operation, and maintenance as well as the documentation of water slides.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1069-1:2026, *Water slides — Part 1: Safety requirements and test methods*

EN 15288-1, *Swimming pools for public use — Part 1: Safety requirements for design*

EN 15288-2, *Swimming pools for public use — Part 2: Safety requirements for operation*

EN ISO 3834 (all parts), *Quality requirements for fusion welding of metallic materials (ISO 3834)*

EN ISO 7010, *Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs*

EN ISO 9606-1, *Qualification testing of welders — Fusion welding — Part 1: Steels (ISO 9606-1)*

EN ISO 15607, *Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — General rules (ISO 15607)*

ISO 3864-3, *Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 3: Design principles for graphical symbols for use in safety signs*

ISO 7001, *Graphical symbols — Registered public information symbols*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN